

Zeitschrift:	Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Herausgeber:	Schweizerische Astronomische Gesellschaft
Band:	47 (1989)
Heft:	232
Artikel:	Ein einfaches Schiebe-Planetarium
Autor:	Villars, Léon
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-899040

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein einfaches Schiebe- Planetarium

LÉON VILLARS

Einführung

Die im ORION regelmässig erscheinenden Planetenkärtchen können durch einen leicht herzustellenden Zusatz zu einem Planetarium ergänzt werden, mit dem sich, ähnlich wie mit einer drehbaren Sternkarte, Auf-, Transit- und Untergangszeiten abschätzen lassen. Auch die Himmelsrichtung, d.h. Azimut und Elevationswinkel der gewählten Objekte im Bezug auf den Horizont des Beobachters, werden angezeigt. Im Wesentlichen brauchen wir lediglich das in Figur 1 dargestellte Kurvennetz auf eine Transparentfolie zu kopieren, und' die Folie, je nach der gewünschten Tages- oder Nachtzeit, dem Aequator des Planetenkärtchens entlang hin und her zu schieben. Die Lage der Sonne der Planetenkarte, bezogen auf die Zeitskala der Transparentfolie, dient uns dabei als Zeitzeiger.

Arbeitsprinzip

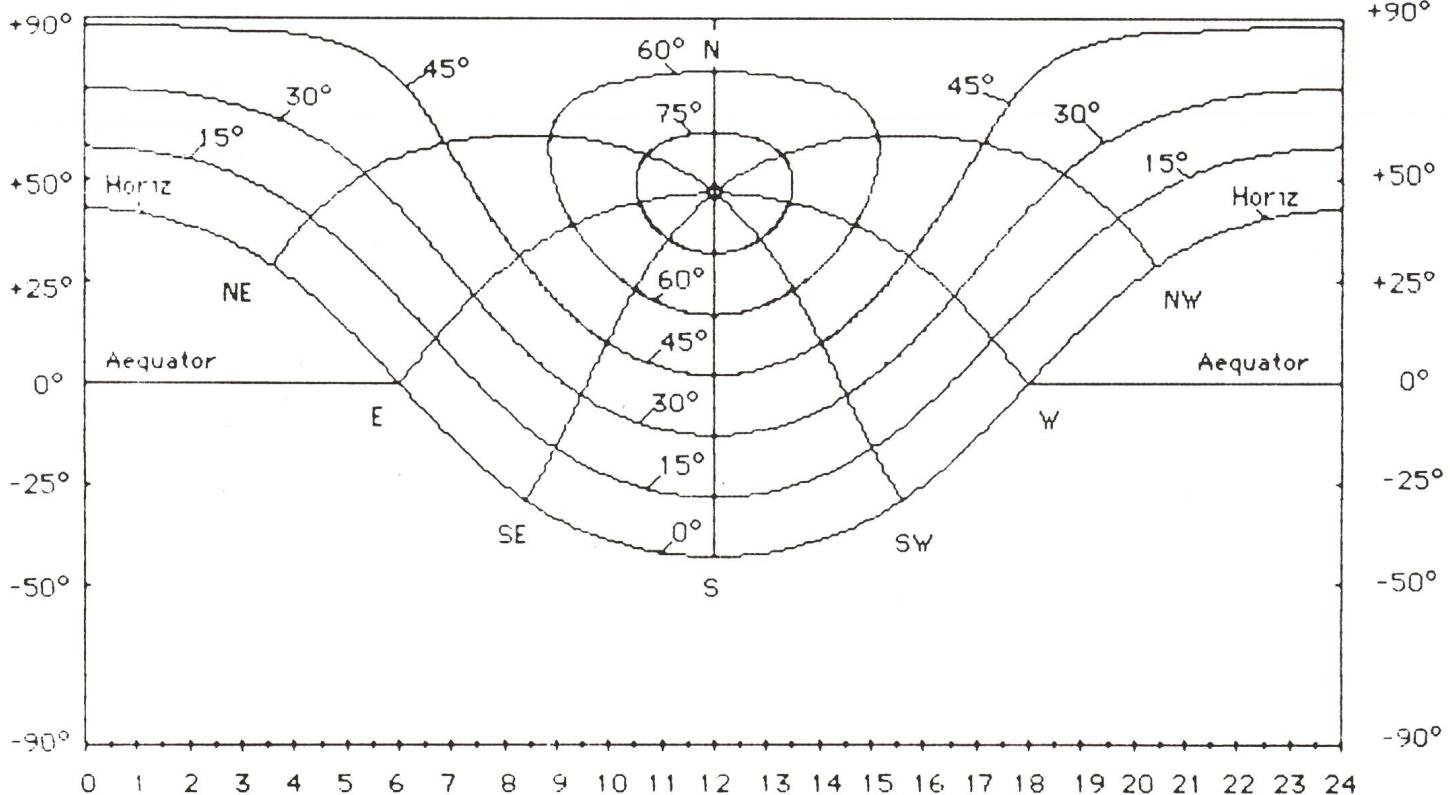
Wir schneiden die Himmelskugel senkrecht zum Horizont den Kompassrichtungen entlang in Schnitze, und dann noch in horizontale Scheiben.

Die Schnittlinien auf dem Himmelsgewölbe stellen wir nun im Aequatorsystem, dh. in Stundenwinkel und Deklination dar. Das Resultat ist das in Figur 1 dargestellte «Spinnennetz», wobei sich der Zenith des Beobachtungsortes als Zentrum des Spinnennetzes abbildet. Das Bild des Himmelsnordpoles wird zur oberen Folienbegrenzung (Deklination = 90°) «ausgewalzt».

Zur Abbildung ist somit lediglich eine Koordinatentransformation vom Horizontsystem ins Aequatorsystem notwendig. Die Zeitskala entspricht dem um 12h vergrösserten Stundenwinkel. Gleicher Zeitmassstab und Deklinationsmassstab auf Transparentfolie und Planetenkärtchen sind selbstverständlich Voraussetzung. Ein Himmelsobjekt ist dann sichtbar, wenn es über der mit Horiz. bezeichneten Linie der Folie liegt. Das Spinnennetz gilt für eine Breite von 47°, d.h. etwa für die Breite von Bern.

Wird direkt die Sonne als Zeitzeiger verwendet, so bezieht sich die Zeitskala auf die Wahre Ortszeit. Bei Verwendung der MEZ, was freilich viel praktischer ist, dient als Zeitzeiger eine auf der Planetenkarte anzubringende, und gegenüber der Sonne verschobene Zeigermarke. Mehr darüber später. Damit

Ortskurven für konst. Azimut und konst. Elevationswinkel, Breite 47° Nord



FIGUR 1: Original, zum kopieren auf Transparentfolie im Massstab 1:1

Fortsetzung S. 95

das Planetarium immer, d.h. für beliebige Uhrzeiten und Himmelsobjekte funktioniert, müssen zwei Planetenkärtchen *dieselben* Monats nahtlos aneinandergesetzt werden. Auch die Zeigermarken erscheinen doppelt, d.h. auf beiden Kärtchen.

Korrektur auf MEZ

Die Zeigermarken bringen wir, wie Figur 2 zeigt, auf den Planetenkärtchen, am besten auf der Höhe der darüberliegenden Zeitskala der Transparentfolien an. Für die Markenverschiebung gegenüber der Sonne, entlang des Äquators, gelten folgende Regeln:

- befindet sich der Beobachtungsort westlich des für die MEZ gültigen Zeitmeridiens, d.h. westlich von 15° östlicher Länge, so rückt die Zeigermarke gegenüber der Sonne nach West, (d.h. nach rechts).
- Bei positiver Zeitgleichung, (d.h. WOZ-MOZ ist positiv), rückt die Zeigermarke gegenüber der Sonne nach Ost, (d.h. nach links).
- Die beiden Korrekturen von a) und b) müssen zusammengezählt werden.

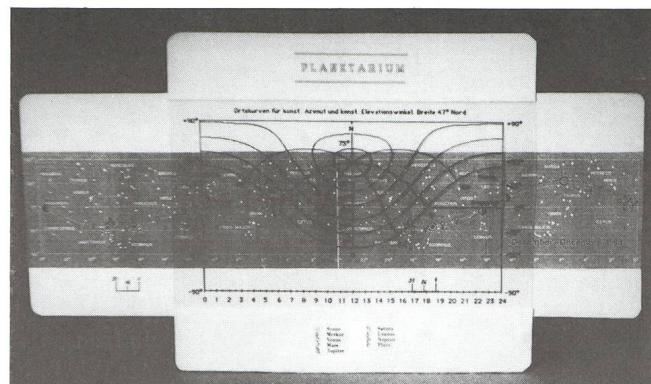
Korrektur a) ist für jeden Monat gleich, sie hängt nur von der Länge des Beobachtungsortes ab, während Korrektur b), wie die Planetenkarte selbst, von Monat zu Monat ändert. Da sich die Zeigermarken immer auf die Stellung der Sonne beziehen, gibt es mindestens zwei Zeigermarken; eine für den Anfang, und eine für den Schluss des Monats. Wir wollen die Markenverschiebung für den 1. Dezember und Zürich bestimmen: a) Zürich liegt 6.5° westlich des MEZ-Meridiens, die erste Verschiebung beträgt deshalb $6.5^{\circ} \cdot 4$ Min. = 26 Min. nach rechts.

b) Die Zeitgleichung am 1. Dezember beträgt + 11 Min., die zweite Verschiebung folglich 11 Min. nach links. Die Zeigermarke ist somit $26-11=15$ Min rechts der Sonne vom 1.12. anzubringen.

Verzichten wir auf das Einzeichnen einer Zeigermarke, verwenden aber trotzdem MEZ und direkt das Sonnensymbol als Zeitzeiger, so kann je nach Länge des Beobachtungsortes und Monat der MEZ-Zeitfehler bis annähernd zwei Stunden betragen. Wir nehmen dabei an, dass die Breite immer 47° bleibe.

Ablesebeispiel

Figur 2 zeigt das fertige, für den Sonnenuntergang vom 31. Dez. 1988 eingestellte Planetarium. Bei der Zeigermarke,



FIGUR 2: Ansicht des fertigen Planetariums, eingestellt für den Sonnenuntergang am 31. Dez. 1988

sie gilt für Zürich, lesen wir 16h 50 m MEZ ab. Der Mond ist schon seit etwa 5 Stunden untergegangen, und liegt knapp unter dem Himmelsäquator. Im Osten steht ca. 23° über dem Horizont der Jupiter. Der Mars befindet sich auf einer Höhe von schätzungsweise 37° im Süd-Osten.

Aus purer Freude am schönen Spinnennetz, reicht die Transparentfolie bis zu den Himmelsspolen. Infolge der in Polnähe lawinenartig zunehmenden Verzerrung, ist jedoch ein Ausdehnen der Planetenkarte über eine grössere Deklination als $\pm 50^{\circ}$ kaum sinnvoll. Die Funktionstüchtigkeit des Planetariums bleibt jedoch von der Verzerrung unbeeinflusst. Noch einen Kommentar zur Ablesegenauigkeit: Da sich der Mond gegenüber den Sternen um durchschnittlich 53 Min. pro Tag nach Osten bewegt, ist mindestens eine dem Tagesdatum entsprechende Interpolation seiner Stellung auf der Planetenkarte ratsam.

Die Sonne rückt pro Tag etwa 4 Min. nach Osten vor. Im allgemeinen dürfen wir deshalb von unserem Schiebe-Planetarium keine grössere Genauigkeit als höchstens etwa ± 10 Min. erwarten. So wurde z.B. die Refraktion nicht berücksichtigt. Dafür ist das Planetarium NEMP-sicher, und das ist ja heute, trotz allen Anfechtungen des Zivilschutzes, doch auch etwas wert.

LÉON VILLARS, Neubrunnenstrasse 20, CH-8302 Kloten

TELESKOP - DISCOUNT

Viele Modelle ab Lager lieferbar ! Zur Besichtigung aufgestellt, nicht nur im Katalog - jederzeit - auch **abends** und an **Wochenenden** - aber **nur** nach telef. Terminabsprache. Alle Reparaturen werden hier gemacht, ohne Rücksendung nach USA. Volle Garantieleistung. Von 9-22 Uhr für Anfragen + Kundenhilfe erreichbar. Alles fabrikneue Originalpakete.

LX-6 20 + 25cm F/6.3 Schmidt-Cass. mit **Digital-Anzeige** von: Teleskopstellung in Dekl. + Stunde - Sternzeit - Nachführ-Frequenz - Stopuhrr beim Belichten jetzt ab Lager lieferbar ! Weitere Modelle ab Lager erhältlich : **C8-Ultima** Newton-Polaris **LX-5** 20 + 25cm Schmidt-Cass. **C8-Powerstar** - **C-11** - **SN-8** 20cm F/4 Schmidt-Newton - **MTS-SC8** - Zu 20cm Teleskop: **Gratis** Sonnenfilter, volle Öffnung ! **Gratis** Sonnenfilter + Beratung + Aufstellung beim Kunden + Schulung Stern-Atlas + Original-Werksgarantie plus 5 Jahre gratis Reparatur-Service ! All dies trotz **DISCOUNT-PREISEN** ! Ich habe Zeit für Sie ! **150-600mm Ø** Teleskopspiegel, RC-Cass-Optiken, Planspiegel f. Heliostaten

TELESKOP - UPDATE Zubehör für Spezialisten !

Ich verwandle Ihr altes einfaches MEADE in ein LX5 oder Ihr oranges Celestron in ein POWERSTAR ! Vorteile : Netzunabhängig, keine Zusatzelektronik

Spektro-Skop/-Graph Spektrallinien beobachten + fotografieren **Fr. 295.-**
Heizbare Tautkappen kein Beschlagen! Perfekte Bildscharfe! 20,25,28,36cm S-Cass. **Protuberanzen-Filter** 1.5 Å in Fassung incl. 3" Objektiv-Hitzefilter **Fr. 1085.-**
Day-Star-T-Scanner 9 Å Fr. 1985. - / .7 Å Fr. 2370.- / **Sure-Sharp** Fr. 268.-
Super-Offaxis (Lumicon) Newton Fr. 319.- / Cass : 8" Fr. 412 / 10" + 11" Fr. 780.-
2-Zoll Ø Okulare F = 40mm, 7-linsig, 70° **Fr. 368.-** / 2" F = 55mm/40mm **Fr. 214.-**
Ø 48mm Nebelfilter Fr. 219.- / Ø 72mm Fr. 495.- **2-Zoll Ø Zenitspiegel** Fr. 150.-
Prismen f. Erdbeobachtung Ø 31.8mm **Fr. 159.-** / Ø 50.8mm **Fr. 284.-**
Parabol-Spiegel Korrektor mit 48mm Filtergew. Ø 50mm Fr. 450.- oder **Fr. 330.-**
Okulare mit 80° Blickwinkel Randscharf ! f = 10mm, 13mm + 20mm **Fr. 256.-**

Gratis-Prospekt mit DISCOUNT-PREISEN verlangen ! (Ausland: 4 int. Antwort-Coupons)

Eugen Aepli, Loowiesenstr.60, CH-8106 ADLIKON 9-22 Uhr Tel. 01/841'05'40